

[Carta a Abern. Plenos poderes para el artículo]

León Trotsky

30 de junio de 1939

(Versión al castellano desde “[Plein pouvoir pour l’article]”, en L. Trotsky (P. Broué, dirección), *Oeuvres*, Tomo 21, abril-septiembre de 1939, Institut Léon Trotsky, París, 1986, página 248. Carta a M. Abern, Houghton Library (7275). Martin Abern (1898-1949), uno de los pioneros del PC estadounidense y antiguo secretario general de las juventudes. Colaborador de Cannon en el PC fundó la Oposición de Izquierda en Estados Unidos en 1928 con Cannon y Shachtman. Tenía fama de “organizador” y también de hombre “dúctil”. Trotsky recurría a él para resolver muchas cuestiones materiales.)

Estimado camarada Abern,

No le di las gracias en su momento por su amable intervención en cuestiones financieras, pero comprenderá por sí mismo mi sincero agradecimiento.

Hace aproximadamente una semana envié un artículo para *Liberty* a Malamuth, para su traducción. Si *Liberty* solicita algunos cambios, le otorgo por la presente carta plena autoridad para decidir sin consultarme. Evidentemente, no puedo aceptar enmiendas u otras modificaciones que alteren mis ideas, pero acepto de antemano las modificaciones que restrinjan la plena expresión para no herir demasiado la sensibilidad reaccionaria de los editores o de los lectores más influyentes.

Mañana enviaré a Malamuth un nuevo artículo sobre política internacional. Lo dicho anteriormente se refiere a este artículo y a todos los demás destinados a la gran prensa.

Edicions Internacionals Sedov

Serie: Trotsky inédito en internet y en castellano

Edicions internacionals Sedov



germinal_1917@yahoo.es